

七色阳光

绘本故事

寻宝之旅

[英国] 罗伯特·路易斯·史蒂文森 著 王贝尔 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

寻宝之旅

[英国] 罗伯特·路易斯·史蒂文森 著 王贝尔 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (C I P) 数据

寻宝之旅 / (英) 史蒂文森著 ; 王贝尔编译. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2015. 12
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5581-0221-9

I. ①寻… II. ①史… ②王… III. ①儿童文学—长篇小说—英国—近代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第023029号

寻宝之旅

XUNBAO ZHI LÜ

著 者	[英国] 罗伯特·路易斯·史蒂文森
编 译	王贝尔
策 划	祖 航
责任编辑	沈 航 宋巧玲
设计制作	长春圣在动漫学校
开 本	889mm×1194mm 1/24
字 数	3千字
印 张	2
定 价	19.80元
版 次	2016年1月第1版
印 次	2016年1月第1次印刷
印 刷	三河市燕春印务有限公司

出 版	吉林出版集团股份有限公司
发 行	吉林出版集团股份有限公司
地 址	长春市绿园区泰来街1825号
电 话	总编办: 0431-88029858 发行部: 0431-88029836
邮 编	130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0221-9

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

寻宝之旅

[英国] 罗伯特·路易斯·史蒂文森 著 王贝尔 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

yī tiān bà ba de lǚ guǎn lǐ lái le yī wèi shēn cái gāo
一天，爸爸的旅馆里来了一位身材高
dà liǎn shàng dài zhe dāo bā de kè rén tā yī jìn lái jiù rǎng
大、脸上带着刀疤的客人。他一进来就嚷
zhe yào jiǔ hē zì chēng shì bǐ ěr chuánzhǎng
着要酒喝，自称是比尔船长。









chuánzhǎng xǐ huānjiǎng tā sǒng rén de jīng lì xiàng hǎi shàng
船长喜欢讲他耸人的经历，像海上
fēng bào huò biàn dì gǔ hái de hǎi dào cháo xué shén me de gěi níng
风暴或遍地骨骸的海盗巢穴什么的，给宁
jìng de xiǎo zhèn zēng tiān le bù shǎo xīn xiān cì jī de huà tí
静的小镇增添了不少新鲜刺激的话题。

yī tiān bàng wǎn lì fú xī yī shēng kàn wán fù qīn biàn
一天傍晚，利弗西医生看完父亲，便
hé huā jiàng zài kè tīng lǐ shuō huà chuánzhǎng hē de làn zuì zǒu
和花匠在客厅里说话。船长喝得烂醉走
jìn lái qiǎng pò suǒ yǒu rén ān jìng rě lái yī shēng de dà shēng
进来，强迫所有人安静，惹来医生的大声
chì zé
斥责。







hái yǒu yī tiān yī gè jiā huò lái lǚ guǎn xiàng wǒ dǎ tīng
还有一天，一个家伙来旅馆向我打听

chuánzhǎng de qíngkuàng dàn kàn jiàn chuánzhǎng huí lái yòu ràng wǒ hé
船长的情况，但看见船长回来，又让我和

tā yī qǐ duǒ zài mén hòu zuì hòu chuánzhǎng dǎ pǎo le zhè ge rén
他一起躲在门后。最后，船长打跑了这个人。







bù jiǔ chuánzhǎng yīn yǐn jiǔ guò liàng sǐ le wǒ wú yì
不久，船长因饮酒过量死了。我无意
zhōng fā xiàn le tā de yī zhāng cáng bǎo tú yuán lái zhè shì hǎi
中发现了他的一张藏宝图。原来，这是海
dào fú lín tè liú xià de bǐ ěr céng shì tā de dà fù
盗弗林特留下的，比尔曾是他的大副。



wǒ jué dìng hé mǔ qīn yī qǐ qù fù jìn de cūn zi qiú
我 决 定 和 母 亲 一 起 去 附 近 的 村 子 求
yuán gāng zǒu shàng xiǎo qiáo jiù chuán lái jǐ gè rén de jiǎo bù
援。 刚 走 上 小 桥， 就 传 来 几 个 人 的 脚 步
shēng wǒ men mǎ shàng duǒ dào qiáo xià jié guǒ xū jīng yī cháng
声， 我 们 马 上 躲 到 桥 下， 结 果 虚 惊 一 场。





wǒ dài zhe cáng bǎo tú zhǎo dào xiāngshēn hé lì fú xī yī
我带着藏宝图，找到乡绅和利弗西医
shēng chóu huà zhǎo bǎo shì yí zhè kě shì yī bǐ jù dà de cái
生，筹划找宝事宜。这可是一笔巨大的财
fù měi gè rén dōu hěn jī dòng
富，每个人都很激动。